



منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة	联合国 粮食及 农业组织	Food and Agriculture Organization of the United Nations	Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture	Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций	Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación
--	--------------------	--	--	---	--

Seminario para los Representantes Permanentes: Estrategia global para mejorar las estadísticas agrícolas y rurales

Roma, 22 de junio de 2009

Nota explicativa

Antecedentes

Según la Evaluación externa independiente de la FAO, “ha llegado el momento de replantearse completamente las necesidades estadísticas del siglo XXI y estudiar cómo cubrirlas de la mejor manera posible”. Poco después, en una evaluación independiente sobre el papel y el trabajo de la FAO en el ámbito de las estadísticas se consideró urgente mejorar la capacidad de producir estadísticas agrícolas en los países.

En las dos evaluaciones se encontró que la mayoría de los países no estaban cumpliendo los requisitos mínimos para la elaboración de las estadísticas agrícolas. Dichas evaluaciones también hacían hincapié en la necesidad creciente de información para orientar las políticas sobre medio ambiente, calentamiento global, seguridad alimentaria y biodiversidad. Se trata de aspectos que traspasan las fronteras y en los que la agricultura puede desempeñar un papel crucial. La demanda creciente de usos alternativos de los productos agrícolas también está planteando la necesidad de poner en marcha medidas para las que se requiere una información hoy no disponible.

La FAO ha sido llamada a liderar los esfuerzos internacionales para desarrollar una estrategia que mejore las estadísticas agrícolas y rurales, en colaboración con asociados nacionales e internacionales en el desarrollo. Para preparar esta estrategia, bajo los auspicios de la Comisión de Estadística de las Naciones Unidas se ha creado un grupo de trabajo compuesto por representantes nacionales e internacionales, en el que la División de Estadística de la FAO y la División de Estadística de las Naciones Unidas garantizan la secretaría de esta iniciativa.

Elementos principales de la estrategia

En esta estrategia se define un **conjunto central de indicadores** que cada país se comprometerá a proporcionar en su ámbito geográfico y con periodicidad anual. Este conjunto es el que se requiere para dar a los responsables políticos la información que permita abordar cuestiones de interés para los países, así como aquellas que van más allá de las fronteras nacionales. Asimismo, reflejará los acuerdos alcanzados entre las organizaciones estadísticas nacionales e internacionales, los donantes y otras partes interesadas, bajo el mandato de las Naciones Unidas.

Estos requisitos básicos sobre los datos, entre los que se incluirán los correspondientes a la producción, la cubierta vegetal y el aprovechamiento del agua, las repercusiones de la agricultura en el medio ambiente y el calentamiento global, y el seguimiento de los esfuerzos para reducir la pobreza, no son independientes entre sí y apuntan hacia la **integración de la agricultura** en los sistemas nacionales de estadística.

Podrá alcanzarse esta integración a partir de un conjunto acordado de medidas metodológicas, basadas en las tres orientaciones siguientes:

- Cada país desarrollará un **modelo de muestreo básico** que constituirá el punto de partida para la recogida de todos los datos relativos a la agricultura. El modelo básico contendrá elementos de los censos de población y agrícolas. Estos elementos serán georreferenciados y estarán conectados a las imágenes por satélite en relación con la cubierta vegetal y la utilización de la tierra.
- Se establecerá un **marco cartográfico integrado** que proporcione los indicadores medidos con coherencia, por los distintos países y a lo largo del tiempo. También proporcionará un nexo entre las actividades productivas y económicas de los hogares y las explotaciones agrícolas y el aprovechamiento de la tierra y el agua.
- El concepto de modelo de muestreo básico facilitará la elaboración de un **depósito de datos** que integre todas las estadísticas oficiales relacionadas con la agricultura. Este proceso podría ampliarse a largo plazo para crear una base de microdatos básicos.

En muchos países, son los ministerios de agricultura los encargados de las estadísticas agrícolas, no siempre en coordinación con sus respectivos institutos nacionales de estadística. La integración de la agricultura en un sistema nacional de estadística precisará de la buena **gobernanza** y la coordinación entre los ministerios y los responsables estadísticos, con la finalidad de elaborar el modelo de muestreo básico, aplicar el marco cartográfico integrado y compartir la base de datos común con los resultados. También se necesitará un buen nivel de gobernanza entre las diversas organizaciones internacionales que dan apoyo a la creación de capacidad estadística y facilitan ayuda técnica.

Resumen

El acuerdo sobre un conjunto central de indicadores y la integración de la agricultura en el sistema nacional de estadística respectivo mejorará la calidad de las estadísticas disponibles. Y, lo que es aún más importante, la integración pondrá más de relieve la importancia de la agricultura en la promoción, la financiación y la restauración de la capacidad estadística de cada país. Uno de los elementos clave será que los países acepten aportar la gobernanza y los recursos que se requieren para desarrollar la estrategia y que la comunidad de donantes contribuya con el apoyo financiero necesario.